

PRED geeft de referentiewaarde aan in EPNdB (Effective Perceived Noise Level) voor een gegeven vliegtuig.

De vaststelling van de geluidscategorie voor een luchtvaartuig wordt gestaafd door de gegevens van zijn geluidscertificaat opgemaakt volgens de I.C.A.O.-voorschriften.

Om de geluidscategorie van een luchtvaartuig te bepalen, wordt de som TOTNOISE van de geluidsniveaus uitgedrukt in EPNdB voor het lateraal geluid, het startgeluid en het landingsgeluid, vermeld op het geluidscertificaat van het luchtvaartuig, vergeleken met de PRED-waarde overeenstemmend met de karakteristieken van dit luchtvaartuig.

## 2. Bepaling van de geluidscategorieën.

Ten opzichte van de vastgestelde theoretische referentiekromme, worden de 5 categorieën als volgt bepaald :

Categorie 1 :

$PRED + 12 \text{ dB} < TOTNOISE$

Categorie 2 :

$PRED + 4 \text{ dB} < TOTNOISE \leq PRED + 12 \text{ dB}$

Categorie 3 :

$PRED - 4 \text{ dB} < TOTNOISE \leq PRED + 4 \text{ dB}$

Categorie 4 :

$PRED - 12 \text{ dB} < TOTNOISE \leq PRED - 4 \text{ dB}$

Categorie 5 :

$PRED - 12 \text{ dB} \geq TOTNOISE$ .

## 3. Procedure voor de indeling in geluidscategorieën

— Voor een gegeven vliegtuig wordt op basis van de drie geluidscertificatiegegevens (lateraal, landing en opstijging) de som TOTNOISE gemaakt.

— Op basis van de waarde van MTOWTON (het hoogst toegelaten startgewicht, uitgedrukt in ton) en het aantal motoren, wordt de overeenstemmende PRED-waarde berekend door middel van de voormelde formule.

— Uit een vergelijking tussen deze PRED-waarde en de TOTNOISE-waarde wordt de geluidscategorie bepaald op basis van de criteria vermeld in punt 2.

— In principe steunt de bepaling voor de TOTNOISE-waarde op resultaten bekomen volgens de voorschriften van de I.C.A.O. voor de geluidscertificatie van « Chapter III » vliegtuigen, dat wil zeggen op 2 000 m van de landingsdrempel onder de landingsroute, op 6 500 m van de vertrekplaats onder de opstijgroute bij het opstijgen, op 450 m van het midden van de startbaan voor de laterale waarde.

— Aangezien bij « Chapter II » vliegtuigen de laterale metingen gebeuren op 650 m, dienen voor deze types van vliegtuigen 2,1 dB aan de laterale waarde toegevoegd te worden.

— Bij ontstentenis van de certificatiegegevens volgens de I.C.A.O.-voorschriften kunnen eveneens de certificatiegegevens volgens de F.A.A. voorschriften worden gebruikt.

— Voor bepaalde types van vliegtuigen, waarvoor geen geluidscertificatie vereist is en waarvoor geen of slechts gedeeltelijk geluidsgegevens beschikbaar zijn, wordt in overleg met de exploitant een gepaste procedure uitgewerkt om tot een realistische TOTNOISE-waarde te komen.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 januari 1998 tot vaststelling van de verdeling van de luchtvaartuigen in geluidscategorieën.

Brussel, 23 januari 1998.

M. DAERDEN

PRED donne, en EPNdB (Effective Perceived Noise Level), la valeur de référence d'un avion donné.

La détermination de la catégorie acoustique d'un aéronef est fondée sur les données de son certificat acoustique établi selon les prescriptions O.A.C.I.

Pour déterminer la catégorie acoustique d'un aéronef, il y a lieu de comparer au PRED correspondant aux caractéristiques de l'aéronef la somme TOTNOISE des niveaux sonores en EPNdB pour le bruit latéral, le bruit au décollage et le bruit à l'atterrissage qui figurent sur la certification acoustique de l'aéronef.

## 2. Détermination des catégories acoustiques.

Par rapport à la courbe de référence théorique déterminée, les 5 catégories sont fixées comme suit :

Catégorie 1 :

$PRED + 12 \text{ dB} < TOTNOISE$

Catégorie 2 :

$PRED + 4 \text{ dB} < TOTNOISE \leq PRED + 12 \text{ dB}$

Catégorie 3 :

$PRED - 4 \text{ dB} < TOTNOISE \leq PRED + 4 \text{ dB}$

Catégorie 4 :

$PRED - 12 \text{ dB} < TOTNOISE \leq PRED - 4 \text{ dB}$

Catégorie 5 :

$PRED - 12 \text{ dB} \geq TOTNOISE$ .

## 3. Procédure de classification en catégories acoustiques.

— La somme TOTNOISE d'un avion donné est établie sur la base des trois données de certification acoustique (latérale, atterrissage et décollage).

— Sur la base de la valeur MTOWTON (le poids maximum autorisé au décollage, exprimé en tonnes) et du nombre de moteurs, on calcule la valeur PRED correspondante au moyen de la formule précitée.

— La catégorie acoustique est fixée sur la base des critères du point 2, par comparaison entre cette valeur PRED et la valeur TOTNOISE.

— La fixation de la valeur TOTNOISE est fondée en principe sur des résultats obtenus selon les prescriptions de l'O.A.C.I. pour la certification acoustique des appareils « Chapter III », c'est-à-dire à 2 000 m du seuil d'atterrissage sous la route d'atterrissage, à 6 500 m du lieu de départ sous la route de décollage au décollage, à 450 m du milieu de la piste de décollage pour la valeur latérale.

— Etant donné que pour les appareils « Chapter II », les mesurages latéraux ont été faits à 650 m, il y a lieu d'ajouter 2,1 dB à la valeur latérale pour ces types d'appareils.

— A défaut de données de certification selon les prescriptions O.A.C.I., les données de certification selon les prescriptions F.A.A. peuvent être utilisées.

— Pour certains types d'avions pour lesquels aucune certification acoustique n'est requise et pour lesquels aucune ou seules des données acoustiques partielles sont disponibles, une procédure adéquate sera élaborée avec l'exploitant afin d'obtenir une valeur TOTNOISE réaliste.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 janvier 1998 déterminant la classification des aéronefs en catégories acoustiques.

Bruxelles, le 23 janvier 1998.

M. DAERDEN

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 98 — 253

[C - 98/16007]

**5 JANUARI 1998. — Koninklijk besluit betreffende de erkenning van de interprofessionele organismen in het kader van de productie van zaaizaden**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het akkoord van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 juni 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 juli 1996;

## MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 253

[C - 98/16007]

**5 JANVIER 1998. — Arrêté royal relatif à l'agrément des organismes interprofessionnels dans le cadre de la production de semences**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 4;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances, donné le 21 juin 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 juillet 1996;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de Minister : de Minister die de Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft;

2° landbouwer-vermeerderaar : natuurlijke of rechtspersoon geregistreerd door het Inspectie-generaal Planten en Plantaardige producten binnen het Bestuur voor de Kwaliteit van de Grondstoffen en de Plantaardige sector als verantwoordelijke voor de teelt en de bijzondere zorgen voor de produktie en de tijdelijke bewaring van bruto zaaizaad en in wiens onderneming een of meerdere vermeerderingspercelen gelegen zijn;

3° kweker : elke natuurlijke of rechtspersoon, of zijn mandataris, waarvan een variëteit :

— ingeschreven is op de nationale rassencatalogus voor landbouwgewassen;

— ingeschreven is op de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen;

— deelneemt aan de nodige proeven om weldra opgenomen te worden op één van deze catalogi;

— opgenomen is op de lijst van de cultivars opgesteld door de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (O.E.S.O.), overeenkomstig haar systeem voor het certificeren van zaden, bestemd voor de internationale handel;

4° handelaar-bereider : natuurlijke of rechtspersoon erkend door de Minister voor het opslaan, reinigen, drogen, bewerken, bereiden, ontsmetten en verpakken van zaaizaden in België, met het oog op de certificering.

**Art. 2.** De Minister kan interprofessionele organismen erkennen die landbouwers-vermeerderders, kwekers en handelaars-bereiders of hun verenigingen verenigen, en die opgericht zijn met het doel de voorwaarden van productie, aanbod, koop, conditionering en verkoop van zaaizaden vast te stellen.

**Art. 3. § 1.** Om erkend te worden, en te blijven, moeten de in artikel 2 bedoelde interprofessionele organismen aan de hierna volgende voorwaarden voldoen en de verplichtingen nakomen :

1° opgericht zijn als vereniging zonder winstoogmerk of als vennootschap met een sociaal oogmerk;

2° op het niveau van de Raad van Bestuur een pariteit hebben tussen de stemmen van de vertegenwoordigers van landbouwers-vermeerderders enerzijds en de kwekers en handelaars-bereiders anderzijds;

3° aan de Minister de gemeenschappelijk opgestelde regels en de interprofessionele gesloten akkoorden meedelen;

4° de controle van de Minister of zijn afgevaardigden toelaten inzonderheid voor wat betreft hun boekhouding en alle door hen gevraagde inlichtingen verstrekken;

5° de voorschriften respecteren van de verordeningen van de Europese Gemeenschap en de internrechtelijke bepalingen die de omzetting zijn van richtlijnen van de Europese Gemeenschap, inzonderheid betreffende interprofessionele akkoorden en contracten;

6° de betrokken personen de nodige informatie verstrekken over de vastgestelde regels.

§ 2. De Minister trekt de erkenning in van de interprofessionele organismen die niet meer voldoen aan de voorwaarden zoals die gesteld zijn in § 1.

In dat geval, deelt de Minister aan de betrokkene bij aangetekend schrijven de ingeroepen motieven mee alsook de maatregel die overwogen wordt. Op straffe van verval, beschikt de betrokkene over tien werkdagen om bij aangetekend schrijven, zijn bezwaren mee te delen. De Minister beschikt vervolgens over dertig werkdagen om een beslissing te nemen. De beslissing van de Minister wordt aan de betrokkene meegedeeld bij aangetekend schrijven.

**Art. 4. § 1.** De erkende interprofessionele organismen kunnen een bijdrage innen om de financiering van hun werking en hun actieprogramma te verzekeren. Deze bijdrage dient gestort door de landbouwers-vermeerderders, de kwekers en de handelaars-bereiders.

§ 2. De grootte van deze bijdrage en de modaliteiten van de inning ervan worden vastgesteld door de Raad van Bestuur na machtiging door de Minister.

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° le Ministre : le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions;

2° agriculteur-multiplicateur : personne physique ou morale enregistrée auprès de l'Inspection générale des Végétaux et Produits végétaux de l'Administration de la Qualité des Matières premières et du Secteur végétal comme responsable de la conduite des cultures et des soins spécifiques à la production et à la conservation momentanée de semences brutes et dans l'entreprise de laquelle une ou des parcelles de multiplication sont situées;

3° obtenteur : toute personne physique ou morale ou son mandataire, dont une variété :

— figure au catalogue national des variétés des espèces agricoles;

— figure au catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles;

— participe aux essais nécessaires pour être inscrite dans l'un de ces catalogues;

— figure à la liste des cultivars établie par l'Organisation de Coopération et de Développement Economique (O.C.D.E.), conformément à ses systèmes pour la certification de semences destinées au commerce international;

4° négociant-préparateur : personne physique ou morale agréée par le Ministre pour entreposer, nettoyer, sécher, travailler, préparer, désinfecter et emballer des semences en Belgique en vue de la certification.

**Art. 2.** Le Ministre peut agréer des organismes interprofessionnels regroupant des agriculteurs-multiplicateurs, des obtenteurs et des négociants-préparateurs ou leurs associations, et qui sont constitués en vue de fixer les conditions de production, d'offre, d'achat, de conditionnement et de vente de semences.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Pour être agréés, et le demeurer, les organismes interprofessionnels visés à l'article 2 doivent remplir les conditions et respecter les obligations ci-après :

1° être constitués sous forme d'association sans but lucratif ou être société à finalité sociale;

2° présenter au niveau du Conseil d'administration une parité entre les voix des représentants des agriculteurs-multiplicateurs d'une part et des obtenteurs et négociants-préparateurs d'autre part;

3° communiquer au Ministre les règles communes établies et les accords interprofessionnels conclus;

4° se soumettre au contrôle du Ministre ou de ses délégués notamment en ce qui concerne leur comptabilité et fournir tout renseignement qu'ils souhaitent;

5° respecter les dispositions des règlements de la Communauté européenne et des dispositions de droit interne transposant les directives de la Communauté européenne, notamment en matière d'accords interprofessionnels et de contrats;

6° assurer l'information nécessaire aux personnes concernées quant aux règles fixées.

§ 2. Le Ministre retire l'agrément aux organismes interprofessionnels qui ne remplissent plus les conditions fixées au § 1<sup>er</sup>.

Dans ce cas, le Ministre fait connaître à l'intéressé par lettre recommandée les motifs invoqués et la mesure envisagée. Sous peine de déchéance, l'intéressé dispose de dix jours ouvrables pour faire connaître, par lettre recommandée, ses objections. Le Ministre dispose ensuite de trente jours ouvrables pour prendre une décision. La décision du Ministre est communiquée à l'intéressé par lettre recommandée.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Afin d'assurer le financement de leur fonctionnement et de leur programme d'action, les organismes interprofessionnels agréés peuvent percevoir une cotisation à verser par les agriculteurs-multiplicateurs, les obtenteurs et les négociants-préparateurs.

§ 2. Le montant de cette cotisation et les modalités de perception sont fixés par le Conseil d'administration après autorisation par le Ministre.

§ 3. De bijdrage ten laste van de landbouwer-vermeerderaar wordt afgehouden door de handelaar-bereider. Voor het einde van de tweede maand die volgt op deze waarin de landbouwer-vermeerderaar de bruto-zaaizaden heeft verkocht aan de handelaar-bereider, dient deze laatste de som van de in het eerste lid beoogde afhoudingen over te maken aan het interprofessioneel organisme waartoe hij behoort.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 6.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

§ 3. La cotisation à charge de l'agriculteur-multiplicateur est retenue par le négociant-préparateur. Avant la fin du deuxième mois qui suit celui au cours duquel l'agriculteur-multiplicateur a vendu ses semences brutes au négociant-préparateur, ce dernier doit verser la totalité des retenues visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> à l'organisme interprofessionnel dont il relève.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

N. 98 — 254

[C - 98/16006]

**9 JANUARI 1998. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 4 juli 1997 inzake sommige spoedmaatregelen ter bescherming tegen boviene spongiforme encefalopathie (B.S.E.)**

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op de koninklijk besluit van 10 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juli 1997 inzake sommige spoedmaatregelen ter bescherming tegen boviene spongiforme encefalopathie (B.S.E.);

Gelet op de beschikking nr. 97/534/EG van 30 juli 1997 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen houdende verbod, in verband met overdraagbare spongiforme encefalopathieën, op het gebruik van risicomateriaal;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het aanbevolen is om gespecificeerd risicomateriaal, omschreven als zijnde de hersenen, het ruggenmerg en de ogen van runderen, schapen en geiten die meer dan één jaar oud zijn, en de milt van schapen en geiten die meer dan zes maanden oud zijn, in alle landen en gebieden waar enig risico is geconstateerd, uit de voedsel- en de voederketen te verwijderen, en om, wanneer het om gecrepeerde runderen, schapen en geiten gaat, ofwel het gespecificeerde risicomateriaal op zodanige wijze te verwijderen dat het niet in de voedsel- of voederketen kan komen, ofwel het gehele kadaver te vernietigen;

Overwegende dat om praktische redenen het gebruik van de milt van schapen en geiten, ongeacht hun leeftijd, moet worden uitgesloten,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 4 van het ministerieel besluit van 4 juli 1997 inzake sommige spoedmaatregelen ter bescherming tegen boviene spongiforme encefalopathie (B.S.E.) wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. Onverminderd de bepalingen van artikel 24 van het koninklijk besluit van 10 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding, aangaande de vermeldingen voor het etiket dienen bij de verhandeling van de in artikel 1 vermelde producten de volgende aanvullende aanduidingen bijkomend op het etiket of de begeleidende documenten te worden vermeld :

— het erkenningsnummer van het verwerkingsbedrijf van de dierlijke afvallen;

— de aard van de behandeling;

F. 98 — 254

[C - 98/16006]

**9 JANVIER 1998. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 juillet 1997 relatif à certaines mesures d'urgence en matière de protection contre l'encéphalopathie spongiforme bovine (B.S.E.)**

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux;

Vu l'arrêté ministériel du 4 juillet 1997 relatif à certaines mesures d'urgence en matière de protection contre l'encéphalopathie spongiforme bovine (B.S.E.);

Vu la décision n° 97/534/CE du 30 juillet 1997 de la Commission des Communautés européennes, relative à l'interdiction de l'utilisation de matériels présentant des risques au regard des encéphalopathies spongiformes transmissibles;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est recommandé que les matériels à risques spécifiés, comme la cervelle, la moelle épinière et les yeux provenant de bovins, d'ovins et de caprins de plus d'un an ou la rate provenant d'ovins et de caprins de plus de six mois soient retirés de toutes chaînes de l'alimentation humaine ou animale dans les pays ou régions où un risque potentiel est identifié et que, dans le cas de bovins, ovins ou caprins trouvés morts, les matériels à risques spécifiés soient enlevés pour qu'ils n'entrent pas dans la chaîne de l'alimentation humaine ou animale ou bien que tout le cadavre soit détruit;

Considérant qu'il est nécessaire, pour des raisons pratiques, d'exclure l'utilisation de la rate provenant d'ovins ou de caprins quel que soit leur âge,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4 de l'arrêté ministériel du 4 juillet 1997 relatif à certaines mesures d'urgence en matière de protection contre l'encéphalopathie spongiforme bovine (B.S.E.) est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. Sans préjudice des dispositions de l'article 24 de l'arrêté royal du 10 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux, concernant les mentions pour l'étiquette, les mentions supplémentaires suivantes doivent être reprises sur l'étiquette ou le document d'accompagnement lors de la commercialisation des produits visés à l'article 1<sup>er</sup> :

— le numéro d'agrégation de l'usine de transformation;

— le procédé de la transformation;